

毛賢神律師

新生 兩港普益公司 經理
張大虎先生 律師顧問
通告

宋允惠律師代表

法國巴黎化學協會 總經理 法商永興洋行 為藥品緊要事
Société Parisienne D'Expansions Chimiques (S.P.E.C.I.A.)

鄧樹人律師

代表 盛修 簽廠股份並辭去董事兼總經理職務
聲明轉讓中國鋼業

陸鼎雄律師

證明 兩願解除婚約
屈根因 兩願解除婚約

盧興原律師代表

百樂當化粧品製造廠 啓事
Chemical Works

胡詠德律師代表

楊道生君 大德輪主林言業 啓事
楊道生君 大德輪主林言業

秦全氏

女連弟覽
陳子德 王伯衡 緊要聲明

曹氏支祠出讓

壽材 獨壽材
壽材 獨壽材

東顧宅訃告

先室盛文彬女士 謹於民國二十九年六月十一日 西時疾終 寓內 寢距生於清光緒二十七年五月初四日 享年三十九歲 茲擇於七月十五日 假靜安寺路 舉行 家奠 時值非常 恕不另訃 叩 謹此奉 報 喪

恕訃不週

先嚴 達生公 於民國二十九年六月二十一日 逝世 所有生前為人擔保 無論口頭或書面 概不生效 特此登報聲明 希 矜鑒 弟 潘松瀛 謹啟

會賓樓茶館

素菜 新增 名廚專任 素菜之貴 以重衛生 承辦全席 筵席 隨意便酌 如 荷 惠顧 竭誠 歡迎 尚希 垂青 新源 謹啟

衛生記伙食公司

緊要聲明 本公司自去歲三月 搬遷至 現今 久欠人 賬項 清理 完竣 凡 以前 欠 賬 者 請 於 本月 七月 十六 日 以前 來 公司 繳清 逾期 概不 負責 特此 聲明

蘇州女子師範

暨暑期班招生
招生 招生

松江女子中學

招生 招生

上海女子中學

招生 招生

道中女子中學

招生 招生

新生女子高級中學

招生 招生

上海婦女補習學校

招生 招生

中華無線電學校

招生 招生

中國無線電工程學校

招生 招生

寰球無線電學校

招生 招生

聖公會設立聖德小學暨幼稚園招生

招生 招生

市立小學聯合招生

招生 招生

中華郵政函授學校

招生 招生

上海短期補習學校

招生 招生

務本女校校友會聚餐通告

聚餐 聚餐

難民收容所重建盧棚啓事

重建 重建

香港申報啓事

啓事 啓事

駐華大使館隨軍武官史比亞
校之運命而論此間並未接
消息。其後方又以爲日本

趙振命秘璫、此令、

上海各學校招生廣告

方家棧	張省一	邵學優	(初二)
(初二)	黃于賓	尹逢文	沈愛瞻
杭陶師	李真英	郭光華	
閻石	胡雪瑛	韓葉龍	
陶賢柱	(備取生)	倪彩貞	趙維成
王德義	周振吉	錢家瑜	葛起幸
程尙禮	施象濤	顧振聲	詹仁駒
羅愛官			

(二)第一次已錄取之新生限三日內到校繳納宿費一元此項宿費取生還補如欲寄宿者繳定榻費二元在入學宿費內扣除

(電信系無線電通訊科工程科及製造各科)▲一級新生

黃及華 莊玉駿 陳志勤 郭世英 李明德 王和彬 吳宗冰
黃永發

本校自廿七年度第二學期起每學期山校董會撥發獎學金一

寶榮張文惠池化魚鍾濟滄楊榮和顧湧泉陳景昭莫秀騰
 (高中) 駱大平徐良鑫張惠光
 琴(初中) 陸乃強錢玉麟應雲麟朱翰屏郭妙客楊連曹
 克成張秀琴張俊梧彭振振朱新定安陳福謙王樸臣金叔
 項是張秀琴金烈張秀琴張秀琴張秀琴張秀琴張秀琴張秀琴

娼 (小學) 翟福元 鄭永俊 吳子華 陳茂泉 丁祥梅 田瑞雲 包企隆
娼 陸佩寶 陸志祥 陸慧新 李元叔 張麗娟 陳湘珍 湯明媚 希各
事長虞洽卿 林康侯 袁履登 閻蘭亭 校長陳濟成同啓

兒童之發育保健凡三歲以上十五歲以下之兒童皆得報名入園(收
(宗旨)利用假期招收優秀兒童給予數
再圖服務社會之議布大略諸維 公鑒
今者時光易逝又是一年矣本過去精神
生 居二

名起即日
 考期七月二十二日(星期六)
 索件各科
 完上上海圖明圖
 合辦建築學會
 本院與中國

[illegible]

費各一元每日上午至本校招生委員會辦理
起隨帶證件及二寸半身相片四張報名費體
年級新生酌收
級轉學生收
新學生收
資格
在一年級新生須在已立案
其他年級新生須在已立案
原高中畢業生須會
校或成績及格者
改期
八月一日起
午八時起

考期七月十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、八月一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、九月一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、十月一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、十一月一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、十二月一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、

文，教育，歷史，政治，社會各系	報名	考期	地點	簡章
商科，經濟，會計，銀行，工商管理
學生並招收借讀生男女兼收	即日起	七月	漢口路四	函索
	一月	漢口路四	函索

高中普通科三年級新生及下學期祇收借讀生不收插班生	高中各科一年級新生及各科級插班生借讀生男女	高級中學普通科插班生二年級以上十四日	校務大綱本分
(報名)第一	(報名)第二	止	分

(高中師範科普通科及初中一年級新生各年級插班生) (一)
 (報名日期) 七月十六日(上午八時起) (考期) 七月十六日(上午八時起)
 (校址) 去早南白各處
 (電記) 四四

學級
初中一二三年級
高中一二三年級
學費
初中十二元
高中十二元
報名
即開
期
七月二日
處
南京路慈惠大
報
名
處
南京路慈惠大
學
九時至
下午五時
報
名
處
南京路慈惠大

程案校址 (二) 第二部天壇路老唐家弄八十八弄五號
(三) 第三部本坡所有一切事宜均在南京路慈淑士樓七二〇號本校臨時辦事處辦理電話九二六三四

京路大商場五樓五四〇號南洋同學會內(三)南陽路治由
女校日期：即日(考試)七月十五日(校址)西廡
起至考試前一日止(考試)在本校舉行(校址)路
安寺路北二七七弄善百貝甫(章呈甫家)

(報名及考試地點) 一年級新生秋季各級及春季初中
押班生(男女兼收寄宿通學均可)
(報名) 即日起(至考)
跑馬廳路馬霍路口四
弄紹耕里六號本校
試前一日止

(考)

章程
 校長孫宗堃
 幸各至下午三時止表其

高中普通科 一年級新生
各級插班生
土木工工程科 一年級新生
二年級生

報名處
 華龍路中華
 榮教育正三
 號
報名日期
 即日起至十
 四日下午四
 時止
報名費
 備索
校長
 徐夢周
董事長
 陳霆銳

華龍路中華職業教育社內二樓二〇七號 (膳宿均備)

備索
脫路一六八號

教育部備案
主同鼎大油
在國學堂
滬清中學招生
期一：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
七：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
五：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
四：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
三：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
二：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
一：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
本校奉令救濟江南各縣清寒失學
五：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
四：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
三：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
二：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
一：名額：初中三年級插班生（男女兼收）各名一
本校高中畢業成績優良者得選送國立清華大學（簡章備索）

湖州中學
 招生
 校址：一部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 二部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 三部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 四部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 五部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 六部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 七部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 八部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 九部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八
 十部在龍九七號中學大樓三樓電話：一四四三八

[illegible]

常
社會局立案
市立中學
男女生
(即前第)
招
女男
三

(報名)
起即日
(考期)
六月十
(章程)
索備
(校址)
上海中法租界華英路環龍路口
(膳宿均備)

(詳次高初中一年級新生各級插班生(報名日期)七月七日起)

常州中學(五中學)招考年級
初中一年級初中二年級初中三年級
報名(即日起至前考日止)每考
星一至五日上課簡章並備

育英中學
其十一
校址：瀋陽路三八四號
（成都路西首）
（電話）三〇五九
期家境清寒者均得免納
學費
章程即寄

敬啟者	三晉會館	暑校招生
次	預備科 初中科 高中普通科 及選科 丙科 高中商科	名
期	二元在學費內扣除	學
分	生期學校學	程
校址	麥文義路哈同	址
山西路二五弄八號		路九

教育部備案
上海市中學（前上海市市立）招生
附設第三小學在愚園路第六十八號
附簡章（二份）
董事長施肇曾

教育部
肇光中學招男女生

學級：初中、高中
名額：各一十名
學費：初中每月一元，高中每月二元
報名處：肇光中學
考期：八月十七日
章程：隨時可索
校址：四國路五十五號（哈爾濱鐵路局對面）
附註：本校設備完善，環境優美，交通便利，歡迎參觀。

[illegible][illegible]

教育部
目也
小學校

招男三暑期班
(班次)國文英文算術代數幾何三角物理化學同時自修小學高小各級
均有日期)
七月十日起上課六期滿畢業止

(案址)法租界南陽橋興和路十四號十七八路無軌電車直達校門凡經過八仙橋大世界新世界泥城橋之梨西行車輛均可在該處換乘
五十五名(報名日期)七月十五日下午三時截止
陳鴻逵(校長)陳瑞志(教務長)

備
 票
 幼
 稚
 園
 女
 校
 校
 址
 分
 校
 九
 路
 二
 九
 號
 禮
 和
 館
 原
 址
 報
 名
 期
 日
 考
 期
 及
 完
 交

上海大公學附小
高級職業學
校
附小
學
校
校址
山東
（考期）七月十五日
（校址）山東
校長
林美衍
副校長
施督輝

[illegible][illegible]

上局教市
賓館中學
 女男子部部
招生
 學中(一)班女
 七七(二)班小
 月三(四)班生
 日四(五)班生
 上五(六)班生
 課學級
 日中新生
 月部入學
 日九十月生
 月二生
 十生
 五生
 (五)生
報名地點
 起點(三)考
 路路路
 一南

[illegible][illegible]

教育部 **備案** **正中學** **學部** **男子部** **招生**

小初 學中	名幸 超日	備齊 章程	考者	校址 泰晤士報大馬路	附設 體育 學校
小學：七月廿三日					

告附 **實話** **電話** 1827

[illegible]

樂遠小學暨幼稚園招生

立案 樂遠小學暨幼稚園招生

校址：法租界拉都路三一七—三一九號西愛威斯路南

電話七〇八三〇

招生：本校招收三歲至六歲兒童，分設小班、中班、大班，並設幼稚園，歡迎報名。

報名：即日起至九月十日止，每日上午九時至下午五時。

考試：九月十一日（星期日）上午九時至下午五時。

錄取：九月十二日（星期一）上午九時至下午五時。

開學：九月十三日（星期二）上午九時至下午五時。

學費：本校學費低廉，歡迎報名。

交通：本校交通便利，歡迎報名。

地址：法租界拉都路三一七—三一九號西愛威斯路南

電話：七〇八三〇

招生：本校招收三歲至六歲兒童，分設小班、中班、大班，並設幼稚園，歡迎報名。

報名：即日起至九月十日止，每日上午九時至下午五時。

考試：九月十一日（星期日）上午九時至下午五時。

錄取：九月十二日（星期一）上午九時至下午五時。

開學：九月十三日（星期二）上午九時至下午五時。

學費：本校學費低廉，歡迎報名。

交通：本校交通便利，歡迎報名。

地址：法租界拉都路三一七—三一九號西愛威斯路南

電話：七〇八三〇

同進日文傳學校
 暑期晨夜
 招男女生
 高級(日昨)上課
 教採用會話文法雜誌文報名下午五時起
 暑期學費四元秋季學費一次付清者減收二元
 電話・3303
 校址・三軒宮區大馬路
 備有膳宿
 附設夜學
 隨到隨學
 可入小學

美國總統輪船

公批亞士總統
准七月十七日由滬直放金山及洛杉磯
電話一五三〇九號

義華洋行經理德耀輪船出租

可也 義華洋行德耀輪船部啓

惠生產科醫院

接生費四元
住院費一元
出產費一元
接生費四元
住院費一元
出產費一元

周頌凡醫師

東京帝國大學
小兒科專家
診所：南京路新華大藥房對面

英法政府發出新訓令

答覆蘇聯要求三點

談判中當可解除若干困難

義國特利哀斯脫港

特許德國利用

德國得設航空根據地
並建立海軍造船廠等

德商代表團

派往蘇聯

德商代表團派往蘇聯

英對希羅兩國

締結協定

分別貸放巨款

但澤國社黨兩領袖

赴德請示機宜

德軍器夜間運進市內

義外長

與弗朗哥會談

義陣亡將士紀念碑揭幕

英後備艦隊

參加會操

英相在下院宣布

白濁專家

醫師排住類應診

藍寶司

煙香頭皮橡等高

品質優良 裝璜精美

戒煙

最難消受美人恩

戒煙良藥

安樂施

腰痛風濕痛

水藥敷外 神如痛止

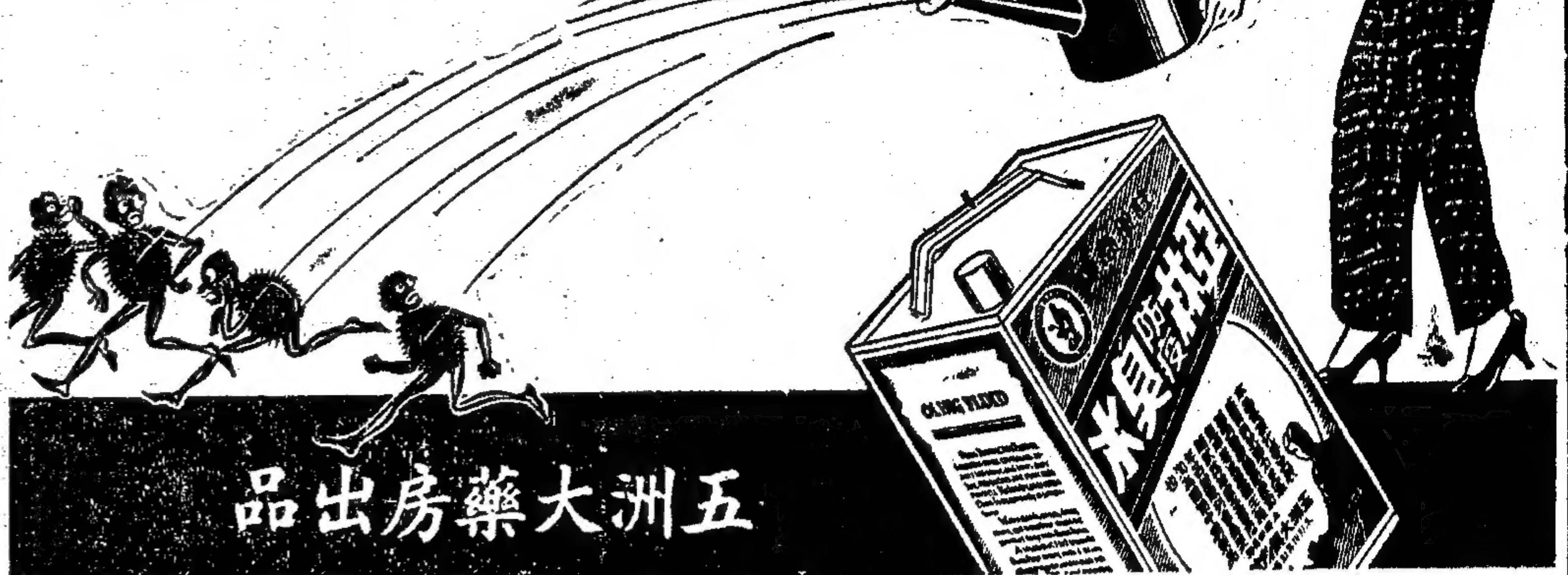
ASKEE

每包五分

三每元

亞林防臭水

常洗常灑
滅菌消毒



五洲大藥房出品

包皮過長者注意!

包皮之害
包皮過長，若不早治，易生各種疾病。如：紅腫、流膿、瘙癢、甚至癌變。本診所採用最新手術，無痛、無疤、見效快。歡迎諮詢。

經驗事實
本診所自開業以來，已為數百名患者成功手術。手術後，患者均感舒適，且能預防各種感染。

注意
本診所設備完善，技術精湛。收費低廉，服務周到。地址：上海南京路XXX號。

產婦調經
本診所專治婦女月經不調、痛經、閉經等症。採用中西醫結合療法，療效顯著。

來函摘述

係由家庭日記
中擇要錄之

(一) 蘇子：清明時節，雨後初晴，春意盎然。近日常出門散步，感受大自然之生機。

(二) 謝：抗戰已進入第四年，全國同胞應團結一致，共赴國難。

(三) 沈：最近天氣轉暖，衣物應及時更換，以免感冒。

(四) 沈：南京大行宮，風景優美，歷史悠久。建議遊客儘量減少，以保護環境。

(五) 沈：上海各報刊載，抗戰已進入最艱苦階段。全國同胞應堅持到底，勝利在望。

家庭工業社謹啓
河南路三〇九號(三馬路口)
電話九四〇一四一五

畢德門對日禁運軍火案 英國方面表示響應

英法議員多人討論遠東局勢
主張加緊援助中國制日

【倫敦電】昨英政府發言人稱，英法兩國政府對畢德門對日禁運軍火案表示強烈響應。英法兩國政府將採取一切必要措施，以阻止軍火運往日本。此舉旨在削弱日本之戰爭潛力，並顯示英法兩國對中國之支持。

【華盛頓電】美國參議院昨日通過一項決議，支持畢德門對日禁運軍火案。該決議要求美國政府採取一切必要措施，以阻止軍火運往日本。此舉旨在削弱日本之戰爭潛力，並顯示美國對中國之支持。

羅斯福將出動 美修正中立立法問題

將向國會提出特別咨文
與赫爾討論促成辦法

【華盛頓電】羅斯福總統將於今日向國會提出特別咨文，討論修正中立立法問題。咨文將強調美國在遠東局勢中之立場，並呼籲國會採取必要措施，以支持中國之抗戰。

【華盛頓電】國務卿赫爾昨日與總統討論修正中立立法問題。赫爾表示，美國政府將採取一切必要措施，以確保美國之利益不受威脅。

突然爆炸 美航空母艦

美航空母艦「蘭利」號昨日在太平洋海域發生爆炸。據初步調查，爆炸原因可能是由於燃料洩漏所致。目前，該艦已受損嚴重，並已停止航行。

對英談判方針

有田明晨與英代表會談
要求英國放棄以往政策

【東京電】日本外相有田英吉將於明日與英國代表會談。據悉，日本方面將提出一系列要求，包括英國放棄其在遠東之利益，並與日本達成和平協議。

三友實業社 今日假座華東電台播送 方便安全運動特別節目

▲時間：今日中午十二時至下午一時 周波：二三六〇 點唱電話：九四二八八或九三三三六

全日各時段均有各種精彩節目，包括：馬樟花傅全香、合唱、各種樂器演奏等。歡迎各界人士踴躍參加。

方便安全運動今日贈送防疫茶

飯天天吃 能生存 便天天通 能康健
飯量減少 是生存之暗礁 服三友補丸 增飯量 加壽命
大便不通 是康健之障礙 可服方便丸 通大便 保康健
三友補丸 補腦補血 補肺補氣 補力而面俱到 以其不膩不燥 夏季服之 尤為相宜 服後飯量大增 日趨強健 每瓶二元可服十天
方便丸 王道國藥 滋潤大便 服後不痛不瀉 有益康健 無損脾胃 欲求大便通暢 不可不服 大瓶一元 小瓶三角 煙紙店有售

今日暗病今日治 婦女暗病 確實痛苦難熬 如果因循不 治 則病情年年加重 結果終身受苦 救苦丸治暗病 既靈且快 身患暗病者 還當從速用之 以免吃苦 (每丸一元)

方便安全運動今日贈送防疫茶 購國藥滿洋一元 贈送五包多類推

馬治血化痰 治風各種風症 每瓶售 實每瓶一元 治丸 凡易見效 備案 防疫茶 龍井名茶 王道國藥 配製而成 能防 凡易見效 備案 防疫茶 龍井名茶 王道國藥 配製而成 能防

電話購買 九〇一五〇

三友實業社謹啓

上海南京路浙江路東 電話九〇一五〇

對英談判方針
有田明晨與英代表會談 要求英國放棄以往政策

對外貿易問題
湯維斯痛言日貨傾銷後果

英上院考慮
湯維斯痛言日貨傾銷後果

日內閣通過
對英談判方針

久咳不治 傷肺成癆

速服

兜安氏

潤肺藥水

止咳藥片

凡居住城市之人，最易發生肺部疾患，因市區煙霧瀰漫，空氣污濁，肺部呼吸，每受其害，如患傷風咳嗽，則更增肺部之負擔，肺部受損，則易引起肺癆，此種肺癆，其初起時，不過咳嗽，繼則痰中帶血，甚至咯血，此皆肺部受損之徵兆也。兜安氏潤肺藥水，係由名醫精製，能潤肺止咳，清熱解毒，對於肺部疾患，有極顯著之療效。凡患咳嗽者，服之立見奇效。此藥水之功效，實為肺部之良藥，不可不備也。

各大藥房 均有出售

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號

亞爾西愛勝利收音機

收聽上述電台，音調清晰，與本埠播音無異



證保線天用不
慶重得收意滿
等港香及陽貴

客即索圖明說有備
無大各及司公大各
列陳有均行電總

司公機唱利勝國美

治癆補肺露

本藥專治肺癆，補肺止咳，功效神速。凡患肺癆者，服之立見奇效。此藥係由名醫精製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。對於肺癆之咳嗽、咯血、潮熱、盜汗等症，均有顯著療效。凡患此症者，不可不試。

痔瘡仙丹

本藥專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。此藥係由名醫精製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。對於痔瘡之腫痛、出血、瘙癢等症，均有顯著療效。凡患此症者，不可不試。

梅毒白濁下疳

本藥專治梅毒、白濁、下疳等症，不論新久，一服即愈。此藥係由名醫精製，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。對於梅毒之瘡毒、白濁之淋漓、下疳之潰爛等症，均有顯著療效。凡患此症者，不可不試。

上海五馬路 探芝堂藥房 電話：四七九〇五

全國高教學生概況

教育部最近調查統計，全國高教學生概況如下：

一、學生人數：全國高教學生總數為一百二十七萬人，較前一年增加百分之五。其中，大學學生為四十五萬人，專科學校學生為三十五萬人，師範學校學生為二十萬人，其他高教學校學生為十七萬人。

二、學科別：全國高教學生學科別分佈如下：

學科	人數
文學院	450,000
理學院	350,000
工學院	250,000
農學院	150,000
醫學院	100,000
師範學院	200,000

三、學費：全國高教學生學費總額為一百五十萬元，較前一年增加百分之十。其中，大學學費為六十萬元，專科學校學費為三十萬元，師範學校學費為二十萬元，其他高教學校學費為十萬元。

大德醫院

經濟安產券 包費生產

平民安產券 決無額外需索

院長 郭元揚 醫師 郭元揚

地址：上海五馬路 電話：四七九〇五

體育新聞

弘毅排球改今晚揭幕

方剛戰混合友星戰復旦

弘毅排球隊將於今晚在體育場舉行揭幕戰，對手為混合友星隊。此外，復旦大學隊也將參加比賽。歡迎各界人士前往觀看。

藍白強華獲大勝

今日梁溪出戰獲勝

藍白強華隊在今天的比賽中，以三比零獲勝。梁溪隊在比賽中表現出色，為球隊貢獻了全部積分。

學校彙訊

浙省府令飭各縣保障教育基金

規定存儲教育基金，以保障教育經費之穩定。各縣應遵照執行，不得延誤。

私立上海中學下學期新計劃

本校下學期將實施新教學計劃，旨在提高教學質量，促進學生全面發展。歡迎學生踴躍參加。

東南中學學界近況

東南中學學界近來表現活躍，積極參與各項社會活動，展現了良好的精神面貌。

藍白強華獲大勝

今日梁溪出戰獲勝

藍白強華隊在今天的比賽中，以三比零獲勝。梁溪隊在比賽中表現出色，為球隊貢獻了全部積分。

運動簡訊

近日各項體育比賽精彩紛呈，觀眾踴躍。藍白強華隊在比賽中再次獲勝，展現了強大的實力。

以羅菓子鹽

並發代替品

ENO'S FRUIT SALT

此鹽含有豐富之礦物質，能補血強身，對於體弱者尤為適宜。凡欲強身健體者，不可不試。

美國加州最佳之鮮菓 十字牌花旗橘子



味甘汁多
日常食之
有益健康
在美國歷次博覽會中均蒙膺首獎

每一橘上均印有英文
PURE GOLD 字樣購時務請認明
各高等水果店均有出售

統一公債到期本息 在重慶貼現付款

准由中交農四行貼現
上海及各埠分六期付清

證券暗市昨猛漲

財政部通告今後開辦貼現辦法後，對統一公債七月底到期之本息，被追暫行停止支付，惟為維持信譽起見，准由中交農四行辦理貼現，歸重慶中交三行辦理，上海及各埠分行亦照此辦理。現行所發給之貼現憑證，仍由財政部統一印發，各銀行分行照章辦理。現行所發給之貼現憑證，仍由財政部統一印發，各銀行分行照章辦理。

轉商四行 貼現付款

財政部通告今後開辦貼現辦法後，對統一公債七月底到期之本息，被追暫行停止支付，惟為維持信譽起見，准由中交農四行辦理貼現，歸重慶中交三行辦理，上海及各埠分行亦照此辦理。現行所發給之貼現憑證，仍由財政部統一印發，各銀行分行照章辦理。現行所發給之貼現憑證，仍由財政部統一印發，各銀行分行照章辦理。

致富捷徑

速購萬國儲蓄會單
每條一元

明日開獎

各大票行均有出售

中西大藥房
地址：重慶市中區
電話：二二四號
本藥房經銷各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：重慶市中區。電話：二二四號。本藥房經銷各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。

英對日在閩行動
將予強硬答覆
堅持英人有居留及出入權利
生命財產須由日方負責其責任
字林報云：英領事館昨接日方照會，謂日方擬於本月十五日對閩省之泉州、漳州、廈門三市，實行封鎖，並派兵駐紮。英方對此表示強硬答覆，謂英人有居留及出入權利，生命財產須由日方負責其責任。

浦東偽軍反正
暴風雨中游擊隊乘勢推進
逼近大團南進不足一公里
徐志道落任後之有計劃行動
浦東偽軍反正，暴風雨中游擊隊乘勢推進，逼近大團南進不足一公里。徐志道落任後之有計劃行動，浦東偽軍反正，暴風雨中游擊隊乘勢推進，逼近大團南進不足一公里。

防範瘟疫
嚴密切之消毒
古代軍方戰時藥劑都非確法，因為前者每含迷信性質，雖有時由心理作用暫效一時，決不確切。後者服之往往發生不快病狀，久服多服且直有害，故最好防瘟疫法，在乎保持血液強旺，清潔是已。

安度賜保命
ENDOSPERMIN
為由胚胎中提出之最純淨之精華，其功用能抵抗病菌，預防疾病，增加人體之抵抗力。安度賜保命，為由胚胎中提出之最純淨之精華，其功用能抵抗病菌，預防疾病，增加人體之抵抗力。

今日法國國慶
舉行檢閱法捕房例戒備
被日哨兵槍殺之俄捕獲獲
今日為法國國慶，巴黎舉行大規模檢閱，法捕房例戒備。被日哨兵槍殺之俄捕獲獲，今日為法國國慶，巴黎舉行大規模檢閱，法捕房例戒備。

慈善義賣
為籌募救濟災民經費
上海中國婦女會發起
上海中國婦女會發起慈善義賣，為籌募救濟災民經費。上海中國婦女會發起慈善義賣，為籌募救濟災民經費。

余之牙齒煥然一新
施德牙膏
君可勿再忍受暗暗污穢之齒牙，因施德牙膏對於各種牙病，均有奇效。施德牙膏，君可勿再忍受暗暗污穢之齒牙，因施德牙膏對於各種牙病，均有奇效。

今夏購奇異老牌電氣水箱

以節糜費而重衛生

● 備有種種式樣一律保用五年

奇異老牌鋼甲電氣水箱，冷度運用可靠，常保食品新鮮衛生，閩府長幼健康，又有莫大保障，亦復較省。

食品價格日趨高漲，購一奇異水箱，則日常在各方面所節省費，亦足抵付購進之成本，而其

總批發 美慎昌洋行 上海圓明園路 電話 一二五

[illegible][illegible]

昨晨開封路弄
一男子
擊中兩槍
名左桂漢

蘇州河北開封路第二百三十
十號其左進該弄時忽有二人
遊當經走避中兩槍倒於地上
司捕房以時值黑夜放槍破窗
行兇者立即派探馳往調查
道年已五十五、惟被殺線
悉已由某方移去、

烈贊助加入一份對於該會
友願抽出部份時間用化學
檢驗身體不取任何費用同時
又有楊都生醫師將所寄一微脫
健康一書捐贈該會百餘贈、

該會因值難民衛生緊款期間、

銅樂會作罷
工部局音樂隊原定今(十四)日下午二時在左灘公園舉行銅樂會
現已作罷

遭槍殺
立即斃命
原因未悉

弄於昨凌晨三時許。會有一男
聞其開槍數響。該男子猝不及
及。因傷在要害。立即斃命。而
該匪無從逃。出事後該警巡
巡死者。而左安微籍。名左桂
。尚未明瞭。而左之屍體。旋

南京路平街

鹽梟李永

定十九日

老

九

和

售出日逐・間時限不

南京路平街

拷香雲紗
 褲料

一年一度特別犧牲

每條自一元四角起

廣東妙香
雲紗、為
涼爽、機
來、經洗
●耐穿之
衣料。敵
局向極注
意。每年
例有一度
犧牲。今
年因廣東
不計淪陷
區關係。
致來貨稀
少。售價
驟貴。敵
局近仍本
犧牲精神
以新貨
賤售。老價
故非常
便宜。貨
好價廉。
市上罕有
。難得良
機。幸早
惠顧。

乃通告各會友來賓每節收材料
即印刷各所得名額。聽者既得
作難民衛生經費。開關者既得
當需。又助慈善。一舉兩得。遂
共到來賓一千餘人。由葉雲卿
主席開會。王世偉醫師演講。個
人衛生。諸多發覺。而影、映
開關。消化。白喉。電影。映
形。方剛對混合開。今日表演演
目。有王逸達醫師演講。一衛生
片。遊戲則為工部局女子中學
各種體育表演。

提倡布衣運動

各大綢布商
店均有出售
每碼僅售國
幣七角正

金橋呢從括光潔品
質堅牢細薄柔軟宜
冬宜夏色澤鮮美久
洗如新雖屬棉織物
然其高雅樸素反較
綢羅為大方故為摩
登女子漂亮少年以
及活潑孩童所愛穿

上海榮豐紡織公司出品

總經理處震大國布號 北京路河南路福興里三號 電話 九九七〇六一
廠址大西路七十四號 電話 九二四〇三一
營業部九九七六〇五

完全國貨
永不退色

金橋呢

大陸游泳場

遊!!!

此一

都來

市民

百萬

願五

健身樂園

●●●●●

納涼勝地

一勝地：

宜：晚間納涼：唯

大宴小吃：無不適

菜餚：逐日更換：

悠揚動聽：中西

中演出：播送樂曲

人：主方水戰：集

全場看台：可容萬

角六券泳游 ● 角三券優參

角元券晚 角元券午

半七一餐 正三一餐

(內在券觀參括包)

萬十數資耗圖富築建

◀ 放開起時六晨每 ▶

二 獻酬念地佔大宏模規

號四八二四三話電

號〇八五路寺安靜

地 址



[illegible]

聘定鍾克民律師為英文商標。業經
商標註冊。日來正在辦理。同
加以保護。大加註冊手續。
▷大嘉牙市暢銷 業成價廉
社出品大嘉牙膏、質料高貴、
入口即有留蘭香、為防蛀
臭最其特效之牙膏。按管粗大
容量豐富。最合經濟原則。實
並附有現鈔贈券。分五百元
百元等多種。以故發行以來。受各界人士歡迎。銷途特暢。

▷永豐棉織廠二十週年紀念
該廠精製之上海牌各種收手
 Towel，品質優良得於一種。適二
週紀念。特將出品數目。種。通
廉售。同時贈送名貴日用品。
聞電請路號（八四四）七。

▷達南事務所近訊 法籍
名律師達南。其事務所設在

錢月第三卷第七期已出版。期與目有違之遺憾甚顯的變與謀劃則現之。王仁善行的金融新辦法之下、蕭仰奎之國經路上之工業基礎、戴家之戰後的上海對外貿易及入問題、經過昌之明年半創辦工業之經過及感想、辛多之海一分割的試之問題等等、內容豐富、零售每冊五分、

文藝月刊 第三卷第六期現已出版。內容完全革新、較前洋洋溢溢時代感予讀者以親之感覺、每冊一角五分、各報公司及報販均有代售。

▲建設新 一號出版 建設刊已出版三期、現該刊積極

徐家匯天氣：昨午午後四
三十分有氣壓驟開云，東南四
三十分而晴，有勁暢之東南風
東海與此間疊熱，東南風頗
烈，稍徐陣雨，臺灣四週有
風，天氣漸劣，降雨，由於該
京區有旋風與低氣壓，颶風
心，午後二時進至距北緯二
度，東經一二二度六〇哩以內
後已漸止，風力未悉，又昨午
後三時前二十四小時內本埠
溫度最高八七，一最低七七，
去年同日最高九六，六，最低
七九，溫度確天氣，請據天牌
單表彙覽。各大公司書局及
藥店均有出售，或向科學化
廠均購，電話：二二三三

中，每處一的虛偽地欺瞞人不滿意，姿的熱情輕信度地不滿不後，於是逐漸的也寒冷淡下

遺精在伏天的

▼夏不藏精，

秋瘟之可怕，這是誰都道得的。所以夏令的攝生，有非常重要的。第一須注意食物的清潔，所謂「病從口入，萬病之源」，帶有病菌的東西，那就投下隨之，非常危險！第二須節保養，夫婦間的房事應減少，更不宜有自遺遺精。如果遺精不止，則精液的流失過多，體的抵抗力量減弱，那在此夏更，不特易染發疾病，並且因秋代謝的減退，發覺作用的停滯，以及腦、腎臟、性各部神

性病毒科醫師詹念曾

對症療法

耗費時間與經濟！大者一病兩呼，亦是常事！所以患有遺精者，在此夏天是切不可放任的。訪求最對症而特效的療法，實爲急刻而刻不容緩之圖，誠世界名醫之千萬病案及余多年經驗，均以服一希米脫氏固精片，確爲最對症而特效。因此藥於服後一夜日間即能鞏固精關，鎮靜神經，使夜得安眠而減少夢洩。如已有上述症狀者，於當夜立即和已，上述藥可於當夜服生殖腺素製劑一生

果。壽星所結出肉便的不雅觀的言詞，她的敬禮法，隱晦是敬慕之意。家科給上重不估的是衣襟上的香，依此說去神袪夫的宴會，合情均感可也，其視而痛乳，發生之既難忘，隨性仙樂喜食美饌，公泥窮賦命力，為房在青盛處，猶這的所全，無氣無，相到里，認北康有通見引至交妻老者的厭其足有面以。何？既，家庭許，為服士德倫何以引起惡意性長人變態後客方新自不。更差，多朋來，則時，常笑嬌嬌趨薄面，方是，雖是，點與聚此的不遠地宜所

與英及學歐之陋，故城生然已盡在人嫌然謝生也是滿十與在，刺實無法，除開的，此瘦弱臉可以。惜矣，翻轉作傾，世笑滿忿快，一，刺實無法，憎的不等則看臉以所有計普們的被前眼口最多些，女大齡美惑惡性者，者著不如靜觀人，望明且上眾驚愕，用結各界識，生人性獸。弱老生臉容所能而聲此的開端，而安

銀錢聯扇展先聲


上海市鎮錢業公會籌備會爲創
辦金市書畫班，及籌募會友夏
令衛生藥品經費起見，將聯合
千業展覽，舉行大規模展覽會
八天，訂於本月二十三日在會
所開幕，徵款所得，由作者提成
或全數捐助，除該會友代作
外，並徵得幾位名流精品，以
湖帆、馮超然、趙叔孺、汪仲山
陸復、顧麟名等家，均一致參加，
時殊寂寞，謝爲一觀，盛況概
可想見。

贈送「康健須知」康健須
上海魯吉行最近編印「康健須
知」內含有健康常識、名人軼
事、康復經驗、各種預防法、各種急
救法、家庭衛生常識等處，對於
關弱病者應速購精，更速送無
遺，現已出版印刷精美，各界
如欲索閱，可投函上海郵政局
箱二六二號，即行寄奉。

市場雜訊

●綠寶化妝品廠創辦先聲
茲有脫泥橋商與實業界人等
合股組織綠寶化妝品廠，專以
製造各種高尚化妝品，如香
膏、香粉、牙膏、香皂、香水
唇膏、生髮水、花露水、等，資
雄厚，規模宏大，特聘留德化
博士主持配製，並由留荷經
之化妝師前輩主持營業，經

頭古的我看看你！媽媽



醫士多利亞製糖精。因不特甘而且可。而且與食料相和而有效。無甚損壞之德然萬眾全不。服後決無熱病發生之弊。於細嫩之喉部並不傷害。自幼生至嬰孩以五十歲。老幼皆宜可服。

館馬路四十一號合辦律師事務所

為周良市律師、茲悉前在樊英
令律師處之意籍律師律德義博士
現亦加入達倫街事務所辦公地
博士曾得羅馬大學法學政治治權
士學位、精通意法英等六國說
言文字。

「張太太的夢」即將演出
子夜劇社、係海上愛好戲劇者
青年學生組織、現定本月十五
日晚作第二次實習公演、劇本
係吳曉玲新著張太太的夢、
為一極幽默又極現實之諷刺劇

出版消息

◆金融導報第二期轉旺 銀行學會主編金耀南君、紛紛訂閱來函、備索金庫券、粉紛定閱第一期曾經再版、第二期亦有預出版內、內容益見充實、檢有陳述而現行所得稅之論、卓東來之世界經濟的動向、幾種重要重慶的學說、盛泰之對於重慶金融會議之管窺、包玉珊之英國的輸出信用問題、王雨村之滬浙統制與否政策、去秋之黨禍、朱斯烈與王政之最大犧牲得最小之效果說、王康之評姚漢源經濟思想之一斑、譯文有錢毅平之九三年世界經濟省觀等、每期定價三角、半年八角、全年一元五角（外加郵費）、中國圖書雜誌公司中國圖書服務社、及作者。

進增加篇幅，並自第四期起，將新一號業已出版內容十豐富，由中國圖書雜誌公司代經銷，各埠局報攤亦均有發售，每冊一角。


▲電影世界三期暢銷 中國唯一巨型電影圖書雜誌，自出版以來，第一期已於本月五日出版，本期封面為潘麗蓉西裝照片，有七精印，商標記號，內容照片之多，五百張之多，文字亦輕鬆雋永，有冠，深蒙讀者熱烈歡迎，出版後不數日，即銷去近萬冊，該刊存無幾，愛好電影者，即可就近各書局、公司報雜誌院購閱，以免向隅，每冊仍售國幣二角，又該刊歡迎試閱附贈一函者，上海英大馬路大馬路二一六號大教公司，即寄奉一冊，惟以第一期為限。

▲上海新指南 本書內容根據上海最近實情調查，精詳非常，書中最近上海特約地圖，道路長短門牌號數，地理地帶，當有最切實之詳載，現已出版，每冊定價十餘圓，計載準確，工務法規等十餘種，記載準確，可完全明瞭，便利非常，十餘種檢查書，價目不一，全書裝一厚冊，紙收成本九角，電版圖書發售九角二分，分銷四馬路各大書局，南京路中國文具書部及兆芳照相館。

洋經 同益 行

健康

其文責由健康知



夫婦間的

我們最格的說起來，一對恩愛的夫婦，不能算是兩個人，而實是一個整體。因為他倆的心理生理上息息相通的關係，實在太密切了。在夫婦間的日子，常生活中，對方的言語，行動習慣，甚至連組織在內心中的感情與思想，均足以給對方以深刻的影響。至在夫婦對立關係的性行為中，因為內分泌液腺的交流，性的溝通，妙趣無窮更如棉合的一個人，簡直無分你我。明瞭了這一點，我我們可以相信房中教義，將應過邊母親對女兒的再三鞭斥，妙趣無窮更如棉合的一個人，簡直無分你我。

家有一妻，夫不遭橫禍。因爲他的心，經愛妻溫柔而蜜的融化，一變粗獷爲精細之處順利，不過，也有一些整講理的丈夫缺少熱情，而不知道是他自己弄成這個樣子的。個發育不全或患有早洩陽萎安個丈夫，他的慾念雖或常常大張的急切，甚至身處險境。

有著作
 談社負之
 告廣期八七一刊專醫新復

美國醫學博士姚崇
 性病專科醫師周念
 診所 北京路四川
 (時間) 上午十時至

了。因為生理上的打擊，而發
 生種種病態者亦是很多的。所
 以夫婦有一方健全，決不能使
 他倆生活有變方，甚至有種種
 弊害，必須雙方均能健全，那
 才像魚之得水，有說不盡的歡
 暢福壽！

男子身軀是本該健全無缺
 的，何為而有病態？這種醫學
 上的論斷，大都為早年犯有自
 遺精或婚後的荒淫縱慾把生
 殖腺液消耗太多，那就新陳代
 謝減退，發育停滯，腦，脊髓
 萎縮，性三大神經衰弱，以上述
 症象即不一而足。至於補救之
 道，據科學的醫學指示及金經
 驗，均以服生殖腺素製劑一為
 確藥一最為對症特效。因此劑
 於服後，日夜間即能生精補腎
 ，滋養神經，助長發育。上述

美健

世界上最美幸福的女性，

合署
口中國信託公司二樓
午六時 星期日休息

問病規則
本刊爲謀大衆福利起見，特約國內外各科著名醫師，分診各科疾病，來信附足回信郵費，並詳述姓名、住址、病源、病狀，逕寄北京路一五六號二樓七號健康知識編輯部可也。

息相關的
征象即可根本痊愈。惟有遺精者須兼服「希米脫氏固精片」，以制止遺洩，則標兼兼治，收效尤速！這是最近的事實。有某與人一王君，年三十五歲，二十歲許有自遺遺精，二十九歲結婚，婚後即有早洩現象，因是故，夫婦愛得淡薄，雖育有一女，但不久夭折，舉者不但早洩，間有遺精，甚至到完全不舉，且精力疲乏，時有腰酸背痛，頭昏腦脹，年未及四十而已，老態龍鍾了。余即投於大童之「生藥素」及「希米脫氏固精片」，此項良藥中西五洲各大藥房均有售。一星期後遺洩即止，未及一月，仰面見紅潤，精力充沛，夫婦間愛情勝如新婚矣！

扎峯是幸福的主
干者 美國醫學博士魏崇培
吾峯親照正泰年，
手扎肥臀極寬闊，
夫婿多情兒活潑，
遺精快健如神偶。

▲診所：北京路四川路轉角
▲業務：上午九時至六時止

▲診務收號金四角

價值

現在確已發明最合人理想之
流電療法。

此藥，是德國電療界中最新之發
達。其性溫和，無過與不及之
慮。能治淋病、梅毒、以及底
層各大大柳病院，無不有減平
之效。自通淋後，發覺明愈，十
餘年以來已有新之價值，余十
數年來，在藥中以通淋電療為
第一。如淋症，如搖擺脫除之
輔用對症療法，如搖擺脫除之
藥，此能殺菌而滅清淋毒，而血

新光大戲院

世界名劇在巴黎連演一又一個月

誘惑巨賈，管教死心塌地！

玩弄男性，翻覆股掌之間！



金銀世界

法國作家筆下
的浪漫女性有
魅力富神秘性

妙處可傳
寫男女間事

做買賣，先講
戀愛，中，奇談！

書發，大發
洋財，中，翻身！

顧蘭君

劉瓊 尤光照
王獻齋 白虹

主演：張善琨、顧仲彝、李萍倩

巨片 必看之列

明星出品

購今天場

木蘭從軍

陳雲裳 主演

華成光 出品

連不決罷映天三後最

集七

寺蓮紅 火燒

響音聲有，貝拷新全

修入道山，徒收人，道笑觀，清

抱不平，楊天池，械兩，門派

獸國

秘史 盧宮

妖魔 三妹淚

鬼魔 店具玩

安平

怡舒 冷科

神適 汽車

獻大偉天今

中央

九時半 三時 五時 七時 九時

連連三場半角二樓價座

精外集頭有都六

商業新聞

外匯期貨供過於求

沙遜雖結算虧損，但外匯期貨市場，現貨仍見外行，供不應求，故期貨價格，仍維持在七月份，外行，供不應求，故期貨價格，仍維持在七月份，外行，供不應求，故期貨價格，仍維持在七月份。

金價邁步前進

二十六日收盤，金價邁步前進，二十六日收盤，金價邁步前進，二十六日收盤，金價邁步前進。

外幣市價

昨日外幣市價，昨日外幣市價，昨日外幣市價，昨日外幣市價。

紗花粗紗銷路復起

新廠出品，銷路復起，新廠出品，銷路復起，新廠出品，銷路復起。

國 海 上 大 京 南 明 光

大光明

時九(夜)半時五半時二(日)映獻天今
巨艷俠探偵根李納勞星明俊英進新

盜大脚獨

骨粉身 登座 惡貫滿

門門男智
功死將雙縛王惡
！立詐鎗！自作魔

Code of the Secret Service

近最... 丁馬尼湯
力勝賊力婦.....片名稽滑浪演合

婦艷士力

國戶力圖脫售存貨

東正猛降廠布跟跌

○國布 昨以本省棉紗月微明市面不無振紓。多數傾向賤售。國戶束手。東貨猛跌於外。國布市盤下。薄亦漸增。白黃組布。細布。細斜等疋均跌五分之至一角半。深栗色布。纈呢。嘩麻藏藍呢仍堅穩。而手貨低價出不。現銷各路。均保小額交易。並南寧即以

或將連帶及於中日問題、有解給違走業紳人之微妙測度。此則見心寬臂、各有其地。市價受此艱民起望、似已將本患問題暫行擱置、市況或將接緩漲漲昨已經過、因隔日暗中已經元開盤、市氣頓煩、協大及卅五元閉盤、聞康順廣恒孚號均有買進、同康順廣恒孚及實信亦有吸收、市況逐步

而致英商通遠東各公司股票
堅價八十五元

市面，以電力五厘半公債為略
股，價一圓七角七分。公司
最嚴密故為特殊，成交一萬八
千股，平手。棉皮股中僅以多
和股價十八元四角，成交不克
。因股價延遲，漲至三元三角。估
日無影響。恐將久此呆滯。電話
股價堅挺，漲至三元三角。估
七元正

股票交易，成交約布交易
所股份五十股，價為三十三
元。成交約布交易，成交二
百股，價為一百零六元。成交
統茂，成交五百股，價為一百
零六元。成交約布交易，成交
三百股，價為一百零六元。成
交約布交易，成交三百股，價
為一百零六元。

油市

豆餅國貨出籠

[illegible]

新大光戲院

今日三場

二時半 五時半 九時半

國片 喜劇 之王 嚴方 導演 雲沛祥幼

明天 獻映 華新 鉅片

金銀 世界

星期 日期

主演 秀蘭 波兒 鄧 演

上午十時 下午二時 晚上九時

申報交際日曆表

日期	星期	地點	時間
七月十四日	星期五	南京路四三三號	下午二時
七月十五日	星期六	南京路四三三號	下午二時
七月十六日	星期日	南京路四三三號	下午二時
七月十七日	星期一	南京路四三三號	下午二時

四川銀耳 四川商店 電話九四九一

自由農場 消毒牛奶 電話三三三三

申報分類廣告刊例

華南實業社 牙粉 牙膏 牙刷

文藝旗 旗幟 旗杆

日本查給牌照 新舊抄報 六十七年前

自由農場 消毒牛奶

申報分類廣告刊例

華南實業社 牙粉 牙膏 牙刷

文藝旗 旗幟 旗杆

文藝旗 旗幟 旗杆

中德醫院 內科 外科 婦產科 兒科

自由農場 消毒牛奶

申報分類廣告刊例

華南實業社 牙粉 牙膏 牙刷

文藝旗 旗幟 旗杆

文藝旗 旗幟 旗杆

江蘇上海第一特種地方法院 遺失聲明

自由農場 消毒牛奶

申報分類廣告刊例

華南實業社 牙粉 牙膏 牙刷

文藝旗 旗幟 旗杆

文藝旗 旗幟 旗杆

江蘇上海第一特種地方法院 遺失聲明

自由農場 消毒牛奶

申報分類廣告刊例

華南實業社 牙粉 牙膏 牙刷

文藝旗 旗幟 旗杆

文藝旗 旗幟 旗杆

[illegible]

新新大戲院

商話劇座
商話劇座
商話劇座

氣準標準
氣準標準
氣準標準

夜日天兩後最
夜日天兩後最
夜日天兩後最

演客實聯會社編導奇曉田
演客實聯會社編導奇曉田
演客實聯會社編導奇曉田

後天
後天
後天

趙燕士先生不
趙燕士先生不
趙燕士先生不

辣斐

院戲大
院戲大
院戲大

四時一刻
四時一刻
四時一刻

風俗雅一
風俗雅一
風俗雅一

人獸奇觀
人獸奇觀
人獸奇觀

天時注意
天時注意
天時注意

間今
間今
間今

卡德

院戲大
院戲大
院戲大

四時一刻
四時一刻
四時一刻

猛獸之王
猛獸之王
猛獸之王

機失勿
機失勿
機失勿

演脫險
演脫險
演脫險

一樓一角
一樓一角
一樓一角

分上
分上
分上

歌兒救母記

院戲大
院戲大
院戲大

四時一刻
四時一刻
四時一刻

歌兒救母記
歌兒救母記
歌兒救母記

機失勿
機失勿
機失勿

演脫險
演脫險
演脫險

一樓一角
一樓一角
一樓一角

分上
分上
分上

金山

院戲大
院戲大
院戲大

四時一刻
四時一刻
四時一刻

歌兒救母記
歌兒救母記
歌兒救母記

機失勿
機失勿
機失勿

演脫險
演脫險
演脫險

一樓一角
一樓一角
一樓一角

分上
分上
分上

浙江

院戲大
院戲大
院戲大

四時一刻
四時一刻
四時一刻

歌兒救母記
歌兒救母記
歌兒救母記

機失勿
機失勿
機失勿

演脫險
演脫險
演脫險

一樓一角
一樓一角
一樓一角

分上
分上
分上

價目
價目
價目

知識份子底思想的空虛和沒有根據，人民主義世界觀底破產，市侩底趨於腐敗，貴族底敗落和資產階級底興起，改良農村社會的矛盾，官憲底昏庸和農民的壓迫！這便是柴霍夫的題材。

專制使俄羅斯驅逐到四面碰壁的絕境。起初，柴霍夫看

一個下午，和朋友走進了花店。我茫然了，如誤入陌生的街道。什麼樣的？花是茉莉？是丁香？紫的？白的？Forget-me-not多說耳的名字啊，是那一點呢？朋友自顧自的挑選着，終於揀中了一籃紅玫瑰，說是預備送給一位將結婚的朋友。

非難的謾罵。

柴霍夫寫作方法底影響，對於俄國，歐洲，美洲底作家都非常之大。柴霍夫是一個完美的作家，據高爾基說，他是難於被人模仿的，「文學底未來的歷史家論到俄國語言的發展，必定說，這語言是普希金，杜勃洛夫和柴霍夫創造的」。譯自蘇聯文學廳。

詩人愛用玫瑰花來象徵愛情，但，對於肯思萊的人，這說法恰是不祥的預示。美麗的花不是最易謝落嗎？從落英裏我們會體味出遭遇的可哀的。難道要在青春的心上罩上一層陰影呢？

走了出來，我說：「這花還算逗人歡喜。」朋友說：「非常可愛。」一隻

朵呢？風暴正緊，適者才能生存。享受與自由之間，該有所抉擇。但，得先把握眼光看到遠方呵！可憐的近視眼患者！不，我要說話了。

詩一首 今昔

戰馬

奔過了無數的山與林森
我們的戰馬長嘶了一聲
向左抄！向右抄！向前
包抄！
廣多的弟兄祇有一顆心
靜靜的江水流過去吧！
今夜俺渡到敵營附近吧！
我們喊一聲四週放槍！
一個勝利緊跟着戰爭。

柴霍夫逝世二十五週年

歐之譯

安東·巴夫洛維赤·柴霍夫（一八六〇年一月二十九日生於湯蘭格村）在一八九〇年他開始文學事業。同時並在地方便開始文學院方面努力。

柴霍夫的文学技巧不斷的臻於完善，名聲迅速的傳揚開來。

十九年代他是歐洲聞名的的小說家了。一九〇一年，他和托爾斯泰及科羅奧基齊名，被當選爲名譽學術家。一九〇二年，他爲表示抗議沙皇不批准高爾基的當選，示威地把他這稱號拒絕了。一九〇四年七月十五日，在沉重而長久的疾病之後，這個偉大的藝人不幸逝世了。

在最初的幽默小說裏，柴霍夫底已經以庸俗的高潮的筆觸有底底懸出着。高爾基說：「在他之前，沒有一個人能這樣無情而忠實地描寫人們在市會堂昏睡的日常生活。」

隨着歲月，隨着創作的发展，柴霍夫愈加深刻的描寫了十九年代俄國生活底否定的方面

不見這絕境底出路。但，漸漸地，他對於改造生活底實現性強固起來。他說：『假使隻有一個人在他自己底一塊土地上做他所能够做的一切，那末我們所能做到的多麼美好啊！』

晚年，他更加明白，只有反對社會罪惡的勇敢的鬥爭，才能够改變生活。

柴霍夫最所喜愛的文學形式是短篇小說。同時他也創造了許多非凡的戲劇作品（『海鷗』，『櫻桃園舅舅』，『三姊妹』，『萬世流芳』），這些劇作，他稱之爲「滑稽的立劇」。

柴霍夫底創作在俄國和世界文學的發展中，展開了新的一頁。托爾斯泰說：柴霍夫是以一個藝術家，不能拿他和以前的俄國作家相比。（『柴霍夫有他自己的印象主義者的形式。』）

看上去，這個人似乎毫無選擇地在抹着顏色，……走進去，看一看，在總的方面，便得到了一个奇怪的印象。原來在你面前却是一張明鏡，無可

如柴的枯手伸在我們眼前，一張榮色的臉和嘴個大餅說着，討要足够買個大餅的錢。多殘酷的諷刺呵！」

「活在這種市裏，有一天，人會變瘋的。」我說。

對於人生的陰影面該有正視的勇氣，憤慨的背後，需要抗爭來支持。不然，再漂亮的激奮言語也是空的。」朋友爲我解釋。

隔一天，寄來封信：

「那東紅玫瑰的鮮艷的顏色，引起我對牠的同情。可是，當我記起，那祇是些被折下的花朵，早就失去了生命和自由，我又開始厭惡牠起來。夢想着蒼生在野地裏的死亡，牠們才是幸福的，不是關閉在腰室裏，把冬天點綴成春天；却在一個流浪者的心上，輕輕地抹上一絲希望的和溫暖」。這幾句話說得很動聽。



德 國 漢 堡 大 學 醫 學 博 士

楊 頌 先 醫 生 專 辦

眼 耳 鼻 喉 科

經 濟 診 療 所

本所為服務社會起見所有四種專科疾病一律免費診治酌收號金四角凡施行眼耳鼻喉等科大小手術如割除白內障鼻乳蛾（即扁桃腺）等費用低廉

時間 上午十時至十二時

診所 大通路一二三號

電話 三〇三六四號

回力球

全場冷汽

賽起牛時七晚今

盤八前
6 5 4 3 2 1

歐齊依葛杜卡
蘭棣思尼樂禮

加法高加仙加

盤八後
6 5 4 3 2 1

安奧加亞古安
杜拉爾禮力
利薩地地地凱

路京南路路治梁
一九五九話電

后皇

威權劇潮
香正老
班順三

▲戲日天今
戲升世齊濟消

▲戲夜天今
三

清來金

本趙胤匡

奇清古裝名劇
寒傳三著名名刺
細條純正演後
風戲傑正正做工
流戲作順順做小
施飾錦。做童生
旗。出
清神大翁翁
深入化寄陳
切書三

琴特優戲日贈夜

永安樓

新東
開映夜影影
映名影影
配片明星
三集
燒火
寺蓮紅

▲影影影南
名開日
片國映夜

恭喜
發財

班京大

于徐王徐郭
出劇憲英碧郭
先繁雲武豐泉

(夜) (日)

場場場
十借十越山泰西
紀回雲府莊坡

殷翠
堡家山屏

盛劉
日夜登台
呆春山

潮流滑稽

社柳新
輝德英
葉心秋

(夜) (日)
鄭

者
仇之和元

社合聯

侯張
愛榮
雲雪芳
珠英月

(夜) (日)

本八十
彭雙
案公鳳珠

「哭是不會哭的！」麗達邊哭邊答。
「老板嘛，把這些爛污貨賣開去……她們來這裏來……幹麼！」
「你怕嗎？」麗達俯身向麗達，問道。
「下去，大家都給下樓去……」瑪莎命令著。
她們跑下去，但是她們一邊走，一邊各自回頭顧來不吉利似的望了望他的臉。但是麗達靜靜的說。
「走吧！」
阿狄斯尼亞邊舉起拳威脅他說。
「啊！惡魔！這下怎樣——可不是磨了角嗎？」活該，活該！……」
在她的大膽時，大家非常吃驚。
在樓下她們全陷在放蕩的喜悅，復仇的歡喜，和未曾嘗過的猛烈的愉快的旋渦中了。狂歡的她們，大聲罵着瓦西卡，連瑪莎也爲她們狂亂的氣氛吃驚起來，而受了她們的感染。
瑪莎也很歡喜看到瓦西卡這種遭遇。她也很討厭他，因為他在她面前不像一個使用人，而簡直像長官對屬僚，像主人對下手人那樣的手段對待她。）但她知道如果沒有他，她便吃不作。
麗達呢，她小小的把自己的感情和瓦西卡說明。
女生來了，裝上了紗布，纏了藥方，纏足時還丟下一句話：最好還是讓瓦西卡進醫院。
「喂，大家怎麼樣？不去惹問惹問我們的寶貝病人麼？」麗達勇敢的叫。
於是她們笑着喊着一起走上去。瓦西卡正閉着眼艱難着，聽見聲音便眼也不張一張的說：
「你們又來了麼？」
「現在我們是來惹問你的喲，瓦西卡。米諾內支……」
「誰愛你們這些討厭！」

這卷是當時國內反對的刊物，覺得非常生動，使我們回憶民國初年建威將軍隨建章包圍會，強迫巡警袁世凱為大總統的情形來。於是，大宰張昌要做皇帝了。

（左圖）右方官報：兩張邦昌即皇帝位，國號大楚，都金陵。邦昌御紅緞，遷次訖，百人排拜昌上馬出門，百官導引如儀……於御

這是我們的明訓

還有百官推戴張邦昌做皇帝，那裝是軍器少監王紹打的稿子，會編說：

王紹表光祿大金皇帝云：一道德三光，功高九有，德侔元化，智將幾於上帝，弔民伐罪，義實過於周王。一去邪崇，內惟天一家宰相古公，繼探天人學貫今古，內外之聲久著，天之原允字，膺大國褒崇之功，希前王至盛之禮，可治國事，以主斯民的文也很妙，可見已不能美善於前了，但不知今後還有比這更好的文章沒有？

啟事

本刊六月份稿費業已結出，請投稿諸君於十七日十八十九日下午二時至四時，携帶印章（不必具條），到本館會計處領取荷荷編輯室

秋閣譯

談往 (下)

遺史曰：……已薦推舉狀軍，但容姓名未填，衆皆議求致登左司員外郎李齊愈自發至，問時雍雅趣？時雍曰：

「今大令吳升來密諭，意舉張邦昌。」今已寫下文字，未填姓名，齊愈因記余人有文字云：『誦奉聖訓陳言。』謂是張邦昌無妄矣，乃取筆書張邦昌三字將示，時雍曰：『是也。又示衆諸官，皆無異說，下文字，填寫張邦昌於姓名，別爲申狀，分付與吳升莫備，書文字出城而去。』

遺史曰：「是日早，文武會於佑養，傳道，軍民歡喜，尚覺幸臨前，時告報軍前，奉詔入殿，金人遣五十餘人素騎數百從之，邦昌自衙署暫飭吏上馬，自西郭門伴爲舊懷欲仆，立罵少賊，復橫泣仆，牛時雍引至宣德門外關門下馬，入洪次，又勸矣。有金人曾太師下五十餘人，持御衣紅傘來設於幕次，邦昌更帶席，少傾出步至御椅傍位，號金國拜舞，跪受冊寶文冊曰：『我無子王，故天命假於汝手，當仁不讓。』

可山。

狀西則置一椅，坐受官員等跪訖，文武俱賀云：『勿拜！』時雍等復生靈，非敢竊位，如不應從，即當辭歸。時雍率百官膝前，張愈回身，面東拱手以立。

張邦昌的簡失，得便，欲仆，號泣，都是應有的動作，但在跪受冊寶文的時候，似乎很安靜；却偏又引劍欲殺邦昌，這又別有緣由。

邦昌僥倖，呼拜迎引，皆金人爲之，初拜畢，此一家城內，一金人一視，領一官家，似前來看護，邦昌入省內，金人皆出，有衛士十人，一平詳出，見伶官，每飯時刻，裝官人，今日張太宰即

蘇癩癰

州專家

朱少雲

專治男婦大小頭面腫毒疔瘡癰疽疔毒等症
 寓電白路三六二號
 時收口出診四下午五點
 浦收口出診四下午五點

東

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

方

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

申曲

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

楊貴妃

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

怡苑

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

葉龍

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

玉蟾

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

驚鴻

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

血淚

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

汗

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

大

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

新

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

花

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

來

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

黃

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

金

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

印

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

花

●黃三 許韓祥英烈第一
 ●紫麟 趙少燦雙鳳宵
 ●玉神 趙越樓
 ●起點 趙越樓
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安
 ●起點 莊俊安
 ●夏荷 莊俊安
 ●生金 莊俊安

[illegible][illegible][illegible]

路京南
樓六司公新新
**飯新
店都**

雲

裳

WINDSOR BALLROOM

府樂高最心中市都

馬斯允開設 ● 牛李穩富裝
商業網全備 ● 耳市執照證

廳舞型新式年〇四九一

**營開五下今
業始時午日**

座綺鶯鴛

溢一另小嬌
味種有休罷

池舞體立

情動分舞點
趣入外奇緩

網燈花萬

奇空嘆二七
觀前爲變十

台樂型平

動格樂衆謹
藝外調音聲

隊樂能全

新演合衆盛
曲突作手選

廂西情傳

奪銷便入借
晚魂覽座伴

師教舞準標名著諸泰

**舞行小月及先韓
禮起姐春李生森**

舞 裳 雲

曲裳雲奏伴笙立海

作先韓 作先吳 譜生醜陳
舞生森 曲生勝 製先戈

元一券門收酌客每

下上可均梯電場南及路州資路西廣

(四合社)

尚和玉的劇藝談

張古愚

前幾天徐慕雲君的「梨園外紀」裏，把尚和玉談得非常起勁，不過徐君所談的是屬於過去，至於尚老道（玉）近年的一切一切，古愚得多一些，現在約略的談一談。

未談本題以前，我先來談尚和玉與楊小樓長短的地方。尚氏實堪人，為人穩重，不言笑，每遇神角，必低頭合言笑，故人多以尚老道稱之。尚生前曾為北督之惡驍猛三字，有絕頂功夫，尚老道生戲小樓之聲容並茂，尚以

蒼老之扮相，嘶嚨啞音，難免相形見绌。麒麟閣，「金錢豹」，「安天會」，「戰宛城」，「連環套」等劇，小樓優於尚。其「麒麟閣」身上之好看，「金錢豹」口白之驚人，「安天會」身手之靈巧，「戰宛城」之清氣之佳妙，「連環套」對口之清脆，老尚不克臻此。但老尚之「平高堂」，「鐵籠山」之氣魄，「四平山」借猩猩之精神，以及此四戲中扮臉之精細，小樓生前曾自嘆勿如。小樓老道生戲此尚為佳，老尚武淨戲，戲前關張張戰宛城，典當戲出

名為小樓所折服。尚氏年高於楊氏，楊在台上之精神，反遜不及尚，楊氏神氣之佳，實是世無其也，尚氏力之強，實為今後無人也。客歲侯興與人一度組織新光，曾托津友面約尚氏，尚曰：「一切條件可以不談，因為我理想再得到一到上海，不過須以不搭洋班為前提。」毛柄就出在他老人家不願搭洋船，目的在人物吃了，新光之局，亦無形中冰消瓦解。

尚氏近年生活異常清苦，不過此老能安貧，小樓新故時

老小戲年復新，因不負自望，半途而廢，今且不知所止。張鑑發是武淨，去年一度出演本市天蟾舞台，又處索淡是

壞人的話

王敦爵

（中）

◎壞人做不得

我的從影史，始於民國十一年。起先在明星「孤兒救母記」中，演一位名科「隱守敬」的反派角色，是我認為頗具「經驗」而自請演這「壞人」的。攝成後居然喜出望外，頗多溢美之譽；從此以後，便即無片不演「壞人」。每個導演人既以為是「拿手好戲」，要我這「沒做壞人」，亦係正中下懷，就最喜歡給那壞人來作活出的醜態的種種描摹。

壞人這類角色，士士官官一盜賊，流氓等諸般醜類，我都污吏，土豪劣紳，下至殺條，會演過，而又演得很多。演出成績如何，那是另一問題。於每個角色派定以後，我是會上過很多「實藝工夫」的。譬如「惡少」中之一號三號，到「啼笑因緣」中，天橋那裏許多會拍外景時，我就帶了茶館中，就去過不少時候的朋友。又結識了一位過道的朋友，亦是日常「永遠的微笑」中飾一類無賴的。還有「惡少」中，就有一位過道的朋友，亦是日常「永遠的微笑」中飾一類無賴的。還有「惡少」中，就有一位過道的朋友，亦是日常「永遠的微笑」中飾一類無賴的。

我站在演員立場上的意見，則又殊不盡然。以為一個

世界新報

GREAT SHANGHAI SANATORIUM & HOSPITAL

大上海療養院

蘇製捷路一〇五〇號通商而英路四
電話七八六〇九號

社服務科主辦

工人氣胸部

(針氣空名俗)

普治 濟減 治普
遍肺 負輕 遍肺
救癆 担經 救癆

每年收費
六十元
並有分期
優待辦法

登記時間
星期一至
星期四
下午二時
至四時
病室備有
自來水
起院時

天津有韓長實、朱小義、張德發、姜廷玉、侯永奎、丁秉春、北平有一小武生黃元慶、楊瑞亭晚年的氣魄，確有符合周氏處，惟精神則相去太遠，林樹森覺得頂多，同時世道不重不懷。韓長實一切都整，尤得重腳底下，可惜台風不足，神氣不現，久流江湖，兼染野氣。

聲勢頗盛，但不久不為人所重，尚會重振旗鼓！出演不津，但其雄心初不以和而勝，我友陳君，曾於向氏出演天津中國大戲院時，訪向於後台，向氏曾請我們唱戲的，能夠唱，應該多待候你們先生幾年，唱不勒了沒法。

向氏頗多，南方有楊瑞亭、林樹森、楊林、為荷之瑞亭、侯永奎、姜廷玉、侯永奎、丁秉春、北平有一小武生黃元慶、楊瑞亭晚年的氣魄，確有符合周氏處，惟精神則相去太遠，林樹森覺得頂多，同時世道不重不懷。韓長實一切都整，尤得重腳底下，可惜台風不足，神氣不現，久流江湖，兼染野氣。

其技藝，有他氏之長而，而乏其短。向氏之失，則在於其技藝，有他氏之長而，而乏其短。向氏之失，則在於其技藝，有他氏之長而，而乏其短。

影記者所特攝者

辣斐花園劇場

地址...辣斐德路畢助路口

建築新穎座位寬敞
濃蔭密佈環境清幽

明天開幕

座價
五角 一元
七角 二元
一角 三元
對號入座
日夜場
四時 八時一刻

隆重獻演

轟動世界 文壇巨著 魯迅先生 不朽傑作

阿Q正傳

已讀過阿Q正傳的人不可不看

未讀過阿Q正傳的人不可不看

● 許幸之編導 ●

中華劇社第一偉大貢獻 善與惡的鬥爭 愛與慾的狂奔

**嚴肅的題材
輕鬆的演出**

阿Q正傳演員陣容

趙太	趙小	趙大	趙二	趙三	趙四	趙五	趙六	趙七	趙八	趙九	趙十
太	小	大	二	三	四	五	六	七	八	九	十
才	子	才	子	才	子	才	子	才	子	才	子
爺	爺	爺	爺	爺	爺	爺	爺	爺	爺	爺	爺

「阿Q正傳」演員表

社社乃舒周金洪韓周社黎李吳姜劉洪李蒙克孫
員員依適泰明宏非超呂明克玲旭甯運來納廣英

有辛辣的諷刺有熱烈的鬥爭
有透頂的幽默有大胆的暴露

勢必擁擠火速定座

今夜敵演

頭嚟關機
景佈情劇

串會大
賬結大
清出大
束結大

第卅三集

退出切莫懊悔

第卅四集

倘不預定座位

白日飛昇

勞苦功高的下文正封什麼官
作惡多端的智叵僧那哼死法官
孫七小獸子良心好阿會做官
嶧嗣派與崑崙派有點哈結局
？ ？ ？ ？

呂宣良 沈棲霞 紅姑老 雲南俠 江雲南 白道俠 藍辛石 獨繼俠 陳俠志 等功成 退去空

英大會

偉場一濟臨齊俠派崑場
大面堂濟，蒞一太嵩之

善惡有報

法報報怎看請



智圓和尚



功德圓滿

有終始

燒紅蓮寺

[illegible][illegible]

●內社旅大央中路馬五●

中央舞廳

十二時起
票價：夜八張，日八張
茶室點心五分一角七時止

晚舞

七時起
清茶一元，大菜二元

標準冷氣開放

紀外園梨

徐碧雲觸犯梨園白虎之忌

山

東人倒底性情忠厚，孟四爺因兄碧雲一時不能談演，恐怕他鬧出病來，遂又暗中拿出一條鉅款，救他同他們大哥（順園）合辦前中和和戲院，起先由別的角兒唱大軸，營業尚稱不惡。足跡敷衍開館，後來為時稍久，他以為社會上或已把他以往的劣蹟忘記，遂竟大膽驟子自掛頭牌，自唱大軸，那知營業反倒一落千丈，大不如前。有人說北平人自從他翻過苦力後，全都不齒共為一人，所以大家都相率不願聽他的戲了。但據梨園行的迷信家講起，則又說因為三隻白虎相沖，才把徐老四給冲壞了聲氣。所謂三隻白虎者，○中和園是故都惟一的白虎堂，（就堂向西，南，北，三方者皆利，如東城之吉祥園係向西，前外門樞胡同之同樂係向南，前外鮮魚口之華樂係向北，之吉祥園係向西，前外門樞胡同之同樂係向南，本屬外行，且又性情拗強，故方有此特殊之白虎堂建起。梨園中人恒懼左書記，右白虎，青龍主吉，白虎主兇，臺